

- Je me suis demandé à ... reprises³, comment tu sais que l'hiver sera froid. Qui t'a appris cela, le Grand Manitou? lui demande-t-elle curieusement
 - Non, mais je vois que tu casses de grosses quantités de bois !
1. hout klieven 2.geestdrift, ijver 3 herhaaldelijk.

314. L'accident.

J'avais quitté Marseille avec mon ami; c'était ... qui m'était très cher.

Il avait pris la route ... heures avant moi. En arrivant à Paris, je lui ai téléphoné ... fois. Mais, il ... y avait ... qui réponde. Je recommençais après ... heures, mais toujours ...

C'est le concierge (les concierges savent toujours ...) qui me l'a raconté.

Sur l'autoroute que je connaissais bien, mon ami est passé de ... côté de la glissière de sécurité ¹. Il a été stoppé par ... monsieur Cambert, conducteur d'un poids lourd.² ... des témoins³ a déclaré qu'il roulait à ... 120 à l'heure, ce monsieur! Dans ce genre d'accident on ... a ... seule chance de s'en sortir. Toutefois, il s'en est sorti. Ce n'est pas une bénédiction⁴, car c'est pour ... sa vie qu'il est étendu sur une table à roulettes !

1.vanrail 2.vrachtwagen 3. getuige 4. zegen

1. 2.5 Les numéraux

315. Lisez correctement les chiffres suivants.

1-3-10-13-16-27-89-11-72-101-36-57-79-109-132-161-173-189-200-241-209-241-223-251-267-279-299-300-316-359-398-401-483-465-487-598-778-789-678-1001.

316. Lisez correctement les dates suivantes.

En 1902-1605-1033-1302-1433-1632-1799-456-1982-1968.

317. Lisez correctement.

Onze est traité comme s'il commençait par un h aspiré.

1. Ils sont 11. 2. Il n'est que 11 heures. 3. Ils ont 11 enfants. 4. Nous avons mangé 11 tartines. 5. Il manque 11 pages à ce livre. 6. Quelle heure est-il? Il est 11 heures.
7. Le 11 novembre 8. Ils étaient 11. 9. La messe de 11 heures 10. Il n'est que 11 heures. 11. Il est le 11^{ième}.

318. Mettez correctement le trait d'union s'il y a lieu.

On met un trait d'union entre les éléments qui sont tous deux inférieurs à cent, mais non unispar *et*.
Quatre-vingt-trois (4/20/3) / deux cent vingt mille (2/100/20/1000)

1. quatre vingt dix 2. mille huit cent quatre vingts. 3. trente trois 4. trois cent dix huit
5. six cent nonante sept 6. quatre vingt sept 7. douze mille cent 8. trois cent soixante trois
9. neuf millions six cent dix sept mille neuf cent trente cinq 9. huit cent mille sept cent vingt trois.
10. sept cent trente neuf.

319. Lisez correctement les phrases suivantes.

1. Dans les années bissextiles, le mois de février a vingt-neuf jours.
2. Il a effectué cent inspections.
3. Son fils cadet a dix-huit ans.
4. Prenez votre livre à la page cinq.
5. Son fils a neuf ans.
6. La police a interrogé cent hommes.
7. Il avait besoin de vingt hommes pour faire le travail.
8. Quatre plus un égale cinq.
9. Il a perdu plus de neuf cents euros.
10. Il a cent un livres de français.
11. Cinq enfants jouaient dans son jardin.
12. On a parlé avec neuf hommes, des témoins de l'accident.
13. Il y avait vingt arbres dans son jardin.
14. Les boas peuvent atteindre huit à neuf mètres de long.
15. Il a commandé cent onze stylos.
16. Je le lui ai dit vingt fois.
17. Ma femme a vingt-huit ans.
18. Aujourd'hui il a mangé cinq harengs.
19. Nous sommes le cinq janvier / avril / mai
20. Neuf élèves n'ont pas obtenu leur diplôme
21. Il était le cent onzième candidat.
22. Ils sont arrivés le six/ dix octobre.
23. Il a acheté vingt bouteilles de vin.
24. Il est parti à neuf heures.
25. Il a inspecté six hôpitaux.
26. La somme s'élève à cent huit euros.
27. L'orchestre avait à sa disposition cinq harpes.
28. Ma fille a dix ans.
29. Cette gravure m'a coûté sept cents euros.
30. Il nous faut chercher cent homonymes.
31. Ils ont dix / six voitures.
32. Il a été interrogé par cinq professeurs.
33. Huit personnes ont été arrêtées.
34. Ils partiront le six/ dix février.
35. Il a dû payer une amende de cinq cents euros.
36. Il y a neuf statues dans son jardin
37. Mon grand-père a quatre-vingt-huit ans.
38. Il a vingt-trois ans.
39. Il a fait le travail en cinq sec.
40. Il viendra dans huit jours.
41. Les chasseurs avaient tué cent hyènes.
42. Il a été arrêté par cinq gendarmes.
43. L'orage a détruit cent huit maisons.
44. On a dû transporter cent patients à cause de l'incendie.
45. Nous avons vingt-neuf cousins.
46. Ils ont vingt armoires en stock.
47. Ils étaient combien. Ils étaient cinq.
48. Ils ont pu collecter cent habits pour les pauvres du quartier.
49. Ils ont six cents élèves dans cette école.

50. Huit hublots doivent être réparés.
51. Il a besoin de cinq haches.
52. Il a besoin de vingt-neuf maçons.
53. Combien de maisons a-t-il? Il en a huit.

320. Répondez chaque fois par le chiffre entre parenthèses. Employez également le mot en italique dans votre réponse. Faites bien attention à la prononciation!

1. Combien d'*arbres* y a-t-il dans ton jardin ? (7)
2. Combien d'*histoires* a-t-il racontées aux enfants ? (5)
3. Combien de *garçons* y avait-il dans la classe ? (9)
4. Combien d'*enfants* a-t-elle ? (9)
5. Combien d'*armoires* y a-t-il dans sa maison ? (19)
6. Combien d'*heures* est-il resté là ? (5)
7. Combien d'*incendies* a-t-on eus cette semaine dans la région ? (27)
8. Combien de *livres* a-t-il achetés pour son école ? (5000)
9. Combien coûte *cette villa* ? (500 000 €)
10. Quel âge a-t-il ? (9 ans)
11. Combien d'*exceptions* y a-t-il à cette règle ? (9)
12. Combien étiez-vous ? (5)
13. Quelle heure est-il ? (9)
14. Quand est-il revenu ? (5 janvier)
15. Quel jour sommes-nous *aujourd'hui* ? (8 mai)
16. Quand est-il parti ? (8 février)
17. Combien de *garçons* y avait-il dans la classe ? (38)
18. Combien d'*hectares* a-t-il, ce paysan ? (100)
19. Combien de *pages* a ce livre ? (101)
20. Combien de *haltes* y a-t-il avant la gare ? (8)

Faites ce qu'on vous demande.

321.

Prenez n'importe quel nombre formé de 3 chiffres consécutifs¹. Retournez-le pour en obtenir un second et soustrayez le plus petit du plus grand. Le résultat sera toujours 198. Par exemple: 123, retourné, donne 321. Enlevez 123 de 321, vous obtenez 198. Essayez avec d'autres nombres.

1. opeenvolgend

322.

Prenez un nombre plus grand que 0. Multipliez-le par 3. Ajoutez 1. Multipliez par 3. Ajoutez le nombre initial. Le total obtenu finira toujours par un 3. Barrez ce 3 et vous retrouverez le nombre choisi.

323.

Placez les signes + ou – pour obtenir la somme de 1
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 = 1

324.

- Divisez 100 par $\frac{1}{2}$ et ajoutez 10. Quel est votre total ?
 - Remplissez par le bon chiffre
- | | | | |
|---|---|---|------|
| 3 | 5 | 9 | 7 |
| 8 | 6 | 2 | |

325. Traduisez correctement

1. Hij wil drie meter wollen stof.
2. Hij heeft twintig hectare bouwgrond gekocht.
3. Tweehonderd gram kaas, alstublieft.
4. Hij heeft het me drie keer gevraagd.
5. Hij is nu vijfentwintig jaar.
6. 't Is nul graden
7. Ze heeft nul fouten gemaakt.
8. Er zijn hier tien miljoen inwoners.
9. Er zijn zes miljard mensen op de wereld.
10. Ze zijn met z'n zessen.
11. Het schip brak in tweeën.

326. Faites les calculs suivants.

4 plus 4 égale(nt) 8	2 multiplié(s) par 2 fait (font) 4
4 plus 4 font (fait) 8	2 multiplié(s) par 2 égale(nt) 4
6 moins 3 égale (nt) 3	8 divisé(s) par 4 égale(nt) 2
	8 divisé(s) par 4 fait (font) 2

16 + 20 =	101 - 19 =	7 x 8 =	9 : 3 =
71 + 11 =	45 - 16 =	9 x 34 =	56 : 7 =
116 + 29 =	246 - 98 =	12 x 45 =	81 : 9 =
30 + 90 =	960 - 76 =	16 x 56 =	49 : 7 =
89 + 67 =	456 - 99 =	34 x 89 =	100 : 5 =

327. Lisez correctement

Les quotidiens les plus diffusés en France		
Rang	Journal	Diffusion*
1	Ouest France	762 404
2	Le Parisien	355 586
3	Le Monde	345 231
4	Le Figaro	340 493
5	L'Équipe	326 729
6	Sud-Ouest	318 176
7	La Voix du Nord	304 678
8	Le Dauphin Libéré	250 159
9	Le Progrès + La Tribune/Le Progrès	249 478
10	La nouvelle République du Centre Ouest	234 112

* diffusion totale payée, en exemplaires. Source : Diffusion Contrôle OJD 2003

Les hebdomadaires les plus diffusés			
Rang	Titre	Catégorie	Diffusion*
1	TV Magazine	Télé	4 821 724
2	Version Femina	Féminin	3 694 408
2	Télé 7 jours	Télé	2 192 114
4	Télé Z	Télé	2 103 249

5	Télé Loisirs	Télé	1 962 567
6	TV Hebdo	Télé	1 821 846
7	Télé Star	Télé	1 651 631
8	Femme actuelle	Féminin	1 302 167
9	Télé Poche	Télé	977 388
10	Télé câble satellite hebdo	Télé	721 109

* diffusion France payée, en exemplaires. Source : Diffusion Contrôle OJD 2003.

Depuis la publication de ces chiffres, sont apparus sur le marché des magazines télé deux nouveaux titres : "Télé 2 semaines" et "Télé grandes chaînes" qui semblent totaliser respectivement 1,6 million et 750 000 exemplaires.

328. Répondez aux questions au moyen des chiffres entre parenthèses.

- Combien de bureaux y a-t-il à l'école ? (81)
- Combien de revues avez-vous lues cette année ? (51)
- Combien de nouvelles chaises vous faut-il pour votre école ? (301)
- Combien de fenêtres y a-t-il au château ? (51)
- Combien de filles y a-t-il au bal ? (101)
- Combien d'étudiants ont participé au concours ? (21)
- Combien de boîtes de cigares a-t-il commandées ? (31)
- Combien de wagons ont été chargés ? (251)
- Combien de lampes a-t-elle achetées ? (2201)
- Combien de peintures ont été vendues ? (441)

329. Du chômage dans le rouge

La dégradation des chiffres du chômage s'accélère. En mars, le nombre de demandeurs d'emploi de catégorie 1, baromètre du marché de l'emploi, progresse de 1% soit 24.500 demandeurs d'emploi supplémentaires.

L'évolution du nombre de demandeurs d'emploi de catégorie 1				
novembre 2002	décembre 2002	janvier 2003	février 2003	mars 2003
+0,6%	+0,8%	+0,7%	+0,8%	+ 1,0 %

Source : Ministère de l'Emploi et de la solidarité

Il s'agit de la plus forte hausse depuis novembre 2001, mais la situation n'avait cessé de se dégrader au cours des derniers mois. Sur un an, le nombre de demandeurs d'emploi de catégorie 1 a progressé de 5,8 % et celui des demandeurs d'emploi de catégorie 1 et 6 de 4,5% .

Le chômage de longue durée progresse de 1,3% : 697.000 demandeurs d'emploi de catégorie sont inscrits depuis un an au moins à l'Anpe. A l'inverse, on relève une poursuite de la baisse du nombre de chômeurs de très longue durée : -0,7% sur un mois et -13,2% sur un an.

Le marché du travail en mars 2003 - ANPE				
Demandes d'emploi en fin de mois	février 2003 (en milliers)	mars 2003 (en milliers)	Variation sur 1 mois	Variation sur 1 an
Demandes de catégorie 1	2 343,0	2 367,5	+1,0%	+ 5,8 %
Demandes de catégorie 1 + 6	2 748,9	2 748,9	+ 0,6 %	+ 4,5 %
Chômeurs au sens du BIT	2 489,0	2 489,0	+ 0,8 %	+ 5,2%
Taux de chômage	9,2%	9,3%	+0,1 point	+0,5 point

Comme en février, le taux de chômage, au sens du BIT, progresse de 0,1% et le taux de chômage français atteint désormais 9,3%. Le nombre d'inscrit à l'ANPE progresse de 1% sur un mois, mais le poids des licenciements économiques reste stable à 5% du total.

[Fabien Claire, EmploiCenter]

330. Écrivez correctement les chiffres en toutes lettres. (les cas de *cent* et *vingt*).

Cent et *vingt* prennent un -s, (a) s'ils sont multipliés par un autre nombre et
(b) s'ils terminent l'adjectif numéral
Ex. → quatre-vingts livres (livre est multiplié mais ne termine pas le nombre)
deux cent cinquante livres (*cent* est multiplié mais ne termine pas le nombre)
Mais : → Prenez votre livre à la page quatre-vingt (= quatre-vingtième!)
quatre cent (= quatre centième!)

1. Il a 100 ans
2. Un déficit de 200 000 euros.
3. Il m'a donné douze 1200 euros.
4. Un capital de 300 milliards.
5. Il a un capital de 20.000.000 € pour monter cette importante affaire.
6. Il a écrit au moins 80 livres !
7. On a déjà fait 400 km, mais il reste encore 500 km à faire !
8. Luc a 80 % des points, mais son frère a obtenu 82%
9. Pendant tout le trajet, il a roulé à 85 km à l'heure.
10. On va bâtir 250 nouvelles maisons dans ce quartier.
11. Ça revient tous les 100 ans.
12. Prenez votre livre à la page 200.
13. Il a fait 80 000 kilomètres.
14. Le père a vécu dans les années 20, mais j'ai connu les fils dans les années 80..
15. Ouvrez le livre à la page 80.
16. Lisez le paragraphe 200.
17. Prenez votre livre à la page 300.

331. Reliez correctement et prononcez bien les dates.

1. Prise de la Bastille	en 1976
2. Jean-Jacques Rousseau est né	en 1694
3. Guillaume le Conquérant a conquis l'Angleterre	en 742
4. Charlemagne, roi des Francs est né	en 1855
5. Voltaire est né à Paris	en 1829
6. Nicolas 1 ^{er} est mort à Saint-Pétersbourg	en 1712
7. George Stephenson a réussi à construire une locomotive à vapeur	en 1066
8. Mozart Léopold est mort à Vienne	en 1787
9. Honoré de Balzac est né à Tours	en 1789
10. Chou En-Lai est mort	en 1799

332. Écrivez correctement les adjectifs numéraux ordinaux.

1. Il est le (20^e) sur cinquante.
2. Il habite au (5^e) étage.
3. C'était sa (1^{re}) cigarette.

4. Il est venu me voir le (30^e) jour du mois.
5. Il est dans sa (82^e) année !
6. Il est le (60^e) de la liste.
7. Connaissez-vous bien la littérature du (XVII^e) siècle ?
8. Elle a obtenu la (2^e) place au concours.
9. C'était son (9^e) essai pour battre ce record.
10. Il fêtait ce jour-là son (50^e) anniversaire.

333. Répondez correctement par une date. (à partir du n° 4 entre parenthèses)

français	néerlandais
le premier janvier	de eerste januari
le trois février	de derde februari
le six mars	de zesde maart

1. Quel jour sommes-nous aujourd'hui?
2. Quand êtes-vous né?
3. Quel jour de l'année est celui des 'poissons'?
4. Quand va-t-il revenir? (7 avril)
5. Quand l'as-tu vue pour la dernière fois? (10 octobre)
6. Quand vient-elle te rendre visite? (19 janvier)
7. Quand va-t-il faire sa première communion? (12 juin)
8. Quand est-elle partie pour l'Espagne? (20 décembre)
9. Quand se sont-ils mariés? (12 mai)
10. Quand va-t-elle faire ses examens? (5 janvier)

334. Lisez correctement: Un peu d'histoire.

V français	néerlandais
Henri II / IV (Henri deux, quatre...)	Hendrik II / IV (de Tweede, de Vierde soms: één, vier)
Pie X, XII (Pie dix, douze..)	Pius X / XII (Puis de Tiende, de Twaalfde)
Léopold I (Premier)	Mais Léopold I (de Eerste)

Léopold III (1901), fils d'Albert 1^{er} a fait ses études en Angleterre. Il devient roi à la mort de son père et perd sa femme en 1935. Devant la menace de conflit il affirme la neutralité de la Belgique en 1936. Quand l'Allemagne envahit son pays (10 mai 1940), il doit déposer les armes (28 mai 1940) devant la disproportion écrasante des forces. Quelques années après la guerre, quand il revient en Belgique, il abdique en faveur de son fils Baudouin 1^{er}.

- Edouard I^{er} (1239-1307), roi d'Angleterre, a su augmenter l'autorité monarchique. Toutefois, il a dû reconnaître les prérogatives financières du Parlement. Il était le père d'Edouard II.

- Charles II (1661-1700), roi d'Espagne: son règne a été désastreux sur le plan extérieur: l'Espagne doit céder à Louis XIV la Flandre, puis l'Artois et la Franche-Comté.

- Henri V est l'empereur qui a signé le concordat de Worms.

- Pierre I^{er} (dit Pierre le Grand) (1672-1725): parfois hâtive, toujours imposée tyranniquement (police secrète, torture ...), sa politique de réforme engageait cependant la Russie vers l'avenir.

-Pie XII: il était le principal collaborateur de Pie XI auquel il a succédé. Lors de la 2^e Guerre mondiale, il multiplie les organismes humanitaires et intervient pour la paix. Il condamne le fascisme et le nazisme mais les méthodes dont il use ont fait l'objet de polémiques.

335. Traduisez les phrases suivantes et écrivez les chiffres en toutes lettres.

Pour un tome, un livre, un acte, un chapitre	
On peut dire	mais on préfère
Prends ton livre à la quatrième page	Prends ton livre à la page quatre
Lisez la deuxième page.	Lisez la page deux.
La troisième scène est la meilleure.	La scène trois est la meilleure.
Le cinquième chapitre est bon.	Le chapitre cinq est bon.
Mais -> Le premier chapitre est mauvais.	Le chapitre premier/ un est mauvais.

1. Wij hebben hem voor het laatst gezien op 25 oktober.
2. Hij heeft deze maand zijn vijfentwintigste boek uitgegeven.
3. Zijn derde kind was een jongen.
4. Het tiende vers van dat gedicht versta ik niet.
5. Het vijfde hoofdstuk is het beste.
6. Neem jullie boek op de derde bladzijde.
7. Herlees de tweede paragraaf.
8. Wij gaan hem eens goed vieren op zijn zestigste verjaardag.
9. Ik vertrek de vierentwintigste mei naar Parijs.
10. Dat is nu al je tiende sigaar vandaag.
11. Ik heb hem gekend in de jaren tachtig.
12. Hij heeft eenentwintigduizend ton stookolie besteld.
13. Veertig procent van de leerlingen zijn geslaagd.

336. Employez des collectifs.

A: Est-ce qu'il a 20 ans?

B: Oui, je crois qu'il a une vingtaine d'années.

1. Combien de billets de cent euros avez-vous là? (20)
2. Combien de plats faut-il préparer pour la fête? (30)
3. Combien d'enveloppes a-t-il encore? (50)
4. Combien de jours est-il resté là? (60)
5. Combien de personnes y avait-il dans la salle?(100)
6. Combien d'euros lui reste-t-il? (1000)
7. Combien de filles y avait-il à sa fête? (40)
8. Combien de dictionnaires a-t-il? (10)
9. Combien de fiches a-t-il déjà remplies? (1000)

337. Lisez, puis écrivez en toutes lettres.

La guerre vient d'être déclarée en le Japon et la Chine
Le 1^{re} semaine les Japonais font 500 000 prisonniers.
La 2^e semaine, ils font 2 000 000 de prisonniers
La 3^e semaine, ils font 5 000 000 de prisonniers
La 4^e semaine, ils font 7 000 000 de prisonniers
La 5^e semaine, ils font 10 000 000 de prisonniers
Alors les dirigeants chinois envoient un mél à Moscou :
«Compris? Vous vous rendez maintenant?»

338 Faites les calculs suivantes (des fractions).

$$\begin{array}{lll} 7 / 10 + 9 / 10 = & 1 / 3 + 5 / 6 = & 34 / 70 + 12 / 35 = \\ 4 / 5 + 6 / 10 = & 1 / 3 + 3 / 3 = & 1/2 + 7 / 2 = \\ 3 / 6 + 1 / 2 = & 245 / 500 + 678 / 1000 = & \end{array}$$

1.2.6. Le pronom personnel

1.2.6.1. Schemas des formes conjointes et disjointes.

Formes conjointes

sujet (onderwerp)		
JE	viens	ik
J'	arrive	
TU	manges	jij/je
IL	parle	hij/ie
ELLE		zij/ze
ON		men
NOUS	partons	wij/we
VOUS	mangez	jullie/u
ILS	partent	zij
ELLES		zij

complément d'objet direct (lijdend voorwerp)				complément d'objet indirect (meewerkend voorwerp)			
Il	ME	voit	mij	Il	ME	téléphone	mij
	M'	aime	mij		M'	écrit	mij
	TE	voit aime	je		TE	parlera écrira	jou
	T'		jou		T'		je
	L'	aime	hem		LUI	parle écrit	hem
	LA	voit	haar		LUI		haar
LE		het/hem.					
NOUS	aime	ons	NOUS	téléphone	ons		
VOUS	voit	jullie/u	VOUS		jullie/u		
LES		hen	LEUR		hun/hen		

formes réfléchies (wederkerend vnw) (cod/coi/ Ø¹)

je	ME	lave	mij/me
	M'	ennuie	
tu	TE	laves	je
	T'	ennuies	
il	SE	trompe	zich
elle			haar
on			zich
nous	NOUS	écrivons	elkaar
vous	VOUS	parlez	elkaar
ils	SE	voient	elkaar
elles			lavent